FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 10

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION — NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Ontario — District No. 78 West Hamilton — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 5 — in / dans Town of City Hamilton (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Robert Nash, Enumerator. / Recenseur. — June 13th & 14th

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CA

NUMBER IN THE ORDER OF VISITATION / NOMBRE DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS								INSURANCE HELD AT DATE — ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY (Specify any infirmity) / INFIRMITÉ (Spécifier toute infirmité)	
Dwelling House / Maison habitée	Family (counting from 1 in each dwelling) / Famille (à compter de 1 dans chaque maison)	Name of each person in family, beginning with head of family / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation. (Give township or parish, city, town or village. Enter corporate limits of city, town or village by writing "C.L." after name. Indian reserve or settlement, and lot or municipality number if in surveyed territory. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Limites municipales de la cité, ville ou village, inscrire "L.M." après le nom. Réserve ou établissement indien, et le numéro du lot ou de la municipalité, si situés dans un territoire arpenté. Rue et n° de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single, divorced / Situation de famille: marié, veuf ou célibataire, divorcé	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine tribale ou raciale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou divers de remplacement, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employés.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State when paying by piece, by day, by week or by month. / Mentionner si la personne est employée à la pièce, à la journée, à la semaine ou au mois.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à travailler en 1910 au métier ou à l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. / Nombre de semaines à travailler en 1910 à un métier ou à un emploi autre que l'emploi principal ou les métiers.	Hours of working time per week — chief occupation. / Heures de travail par semaine — emploi principal.	Hours of working time per week — other occupation, if any. / Heures de travail par semaine — autre emploi, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou divers, s'il y en a.	Days idle, on account of sickness or accident, during the year. / Jours de chômage pour cause de maladie ou d'accident pendant l'année.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance for next year. / Coût des primes pour l'année suivante.	Number of years at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can (1) read and write, (2) read only, (3) speak only, or (4) neither read nor write. / Sait (1) lire et écrire, (2) lire seulement, (3) parler seulement, ou (4) ni lire ni écrire.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
75	81	Rodney James A	120 Jackson	M	Lodger	W	Sept	1870	41	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Real Estate					Office																		
		" John	" "	M	Lodger	S	Aug	1900	10	Ontario			Irish	Canadian	Methodist																							
120	126	Richardson Caddy	121 "	M	Head	M	April	1874	37	England	1910		English	Canadian	Anglican	~~Engineer~~					Cement Work	52		50		675			40		5							
		" Elizabeth C	" "	F	Wife	M	Aug	1874	36	England	1910		English	Canadian	Anglican	Dressmaker					private family								20		2.50							
		" Elizabeth C	" "	F	Daughter	S	Sept	1901	9	England	1910		English	Canadian	Anglican														20		2.50							
		" Sydney G	" "	M	Son	S	Oct	1905	5	England	1910		English	Canadian	Anglican																							
		" Alice T	" "	F	Son	S	Oct	1907	3	England	1910		English	Canadian	Anglican														20		2.50							
		" Ralph H	" "	M	Son	S	Dec	1909	1	England	1910		English	Canadian	Anglican														20		2.50							
101	111	Apps Reginald	124 "	M	Head	M	Oct	1881	29	England	1906		English	Canadian	Anglican	Labourer	1	9	24	10	City Sewers	52		55		575		20	216		8.00									
		" Ada	" "	F	Wife	M	Aug	1882	28	England	1906		English	Canadian	Anglican	Cleanman	2	9	24	10	private family								216		8.00								
		" Harry	" "	F	Daughter	S	April	1902	7	England	1906		English	Canadian	Anglican																							
		" Frederick	" "	M	Son	S	April	1906	5	England	1906		English	Canadian	Anglican															24		2.50							
		" Nellie	" "	F	Daughter	S	Dec	1909	1	~~England~~ Scotland			English	Canadian	Anglican															24		2.50							
		Campbell Margaret	" "	F	Lodger	W	Aug	1837	73	Ireland	1869		Irish	Canadian	Anglican																							
		" Gerald	" "	M	Lodger	S	April	1892	18	Ontario			English	Canadian	Anglican	Cement worker	1	9	24	10	houses	52		50		520		20	56		5							
102	112	Billman Rosie	139 "	F	Head	M	Dec	1875	35	Germany	1857	Nov	German	Canadian	Methodist	Dressmaker	2	6	11	10	private family								500		16							
		" Elsie	" "	F	daughter	S	Jany	1892	19	Ontario			German	Canadian	Baptist	Clerk	2	6	24	10	Laundry	52		55		300			50		5							
		" Max	" "	F	daughter	S	May	1896	15	Ontario			German	Canadian	Methodist	Salesclerk	2	6	24	10	Confectionery	52		66		912			50		5							
103	113	Smith Harry N	118 "	M	Head	M	Jan	1873	37	Ontario			German	Canadian	Methodist	Stamp Salesman	2	6	24	10	Exhibition																	
		" Amy P	" "	F	Wife	M	Jany	1874	36	Ontario			German	Canadian	Methodist	None																					
104	114	Vinato George	122 "	M	Head	M	Mch	1866	47	Ontario			German	Canadian	Methodist	Wood Turner	2	6	50	10	Planing Mill	52		50		550			500		12							
		" Georgina	" "	F	Wife	M	Feb	1866	45	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	None																					
		" Walter	" "	M	Son	S	Sept	1894	16	Ontario			German	Canadian	Methodist	Wood Turner	2	6	50	10	Planing Mill	52		50		550												
		" Frederick	" "	M	Son	S	Feb	1898	13	Ontario			German	Canadian	Methodist	Wood Turner	2	6	50	10	Planing Mill	52		50		475												
		" Gordon	" "	M	Son	S	Dec	1899	11	Ontario			German	Canadian	Methodist	Wood Turner	2	6	50	10	Planing Mill	52		50		550												
		" Selena	" "	F	Daughter	S	Aug	1892	18	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	None																					
		" Ruth	" "	F	Daughter	S	June	1893	17	Ontario			German	Canadian	Methodist	None																					
105	115	Montgomery Jesse	124 "	M	Head	M	Sept	1880	30	Ontario			English	Canadian	Anglican	Stationary Engineer	2	6	24	10	Laundry	52		50		600			1000		40							
		" Mary E	" "	F	Wife	M	Oct	1883	27	Ontario			Irish	Canadian	Roman Catholic	None														200		13							
		" Gabriel E	" "	F	Daughter	S	Jany	1907	4	Ontario			English	Canadian	Anglican															280		25							
		" George B	" "	M	Son	S	Feb	1908	3	Ontario			English	Canadian	Anglican																							
		" Margaret E	" "	F	Daughter	S	Nov	1909	1	Ontario			English	Canadian	Anglican															280		25							
106	116	Workman Charles R	126 "	M	Head	M	Mch	1856	53	England	1876		English	Canadian	Anglican	Shoppers	2	6	24	10	Laundry	52		55		525		20	1000		8.00							
		" Janet E	" "	F	Wife	M	Feb	1858	55	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None														1.30		25							
		" Mabel	" "	F	Daughter	S	Dec	1897	23	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	Operator	2	6	24	10	Laundry	52		55		470												
		" Ethel B	" "	F	Daughter	S	Aug	1892	18	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	Sr Cashier	2	6	55	10	Dry Goods	52		55		260			100		13							
		" Bertha M	" "	F	Daughter	S	Sept	1894	16	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	None														2.00		0.50							
		" Charles R jr	" "	M	Son	S	Feb	1897	12	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	None														200		2.50							
107	117	Mintzing Joseph	128 "	M	Head	M	Sept	1882	28	Russ Pol	1906	1910	Polish Jew	Canadian	Jewish	Operator	1	6	16	10	Clothing	52		55		950												
		" Sarah	" "	F	Wife	M	Oct	1884	26	Russ Pol	1906		Polish Jew	Canadian	Jewish	None																					
		" Lena	" "	F	Daughter	S	Mch	1907	4	Ontario			Polish Jew	Canadian	Jewish																							
		" Henry	" "	M	Son	S	July	1908	2	Ontario			Polish Jew	Canadian	Jewish																							
		" Briesty	" "	F	Daughter	S	Aug	1909	1	Ontario			Polish Jew	Canadian	Jewish																							
		Reuben Annie	" "	F	Lodger	S	Feb	1885	26	Russia	1903	Mar	Russ Jew	Canadian	Jewish	Dressmaker	2	6	56	10	At Home																	
		Simon Joseph	" "	M	Lodger	S	May	1860	50	Russia	1876	1890	Russ Jew	Canadian	Jewish	Commercial Traveller	2	6	81	10	Cloth Goods								1000		35							
108	118	Feinstein Jacob	130 "	M	Head	M	Jany	1876	37	Russia	1905		Russ Jew	Russian	Jewish	Labourer	2	6	12	10	Paint & Store	52		60		465			175		13							
		" Lena	" "	F	Wife	M	May	1880	31	Russia	1907		Russ Jew	Russian	Jewish	None																					
		" Sadie	" "	F	Daughter	S	Mch	1905	6	Russia	1907		Russ Jew	Russian	Jewish															60		2						
		" Bessie	" "	F	Daughter	S	July	1909	1	Ontario			Russ Jew	Canadian	Jewish																							
109	119	Taylor Charles	132 "	M	Head	M	Mch	1866	46	Ontario			German	Canadian	Methodist	Carpenter	1	6	3	10	Builders	60		55		720		35										